# Oral-B®
# Professional Care™

D 15535
D 15511




Type 4729
Modèle 4729
Modelo 4729



English

Thank you for purchasing an Oral-B Professional Care™, which is designed and engineered by Braun.
If you have any questions, please call:

US residents
1-800-984-9668

Canadian residents
1 800 387-6657

Français

Merci d'avoir fait l'achat d'une brosse à dents Oral-B Professional Care™, conçue et mise au point par Braun.
Si vous avez des questions, veuillez appeler :

Braun Canada
1 800 387-6657

Español

Gracias por haber comprado un cepillo de dientes Oral-B Professional Care™ que es diseñado y fabricado por Braun.
Si Ud. tiene alguna duda, por favor, en México, llame al:
01 (800) 508-5800

oralb.com
online/en ligne

3-729-150/03/II-04/G2
USA/CDN/MEX
Printed in Germany
Imprimé en Allemagne
Impreso en Alemania

D 15511

A
B
C
D
E
F
F

D 15535

A
B
C
D
E
F

I
a
b
II
III
IV

outsides 1
2
3
insides 4
tops 5

**English**

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

# READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

# DANGER

To reduce the risk of electrocution:

1. Do not place or store charger where it can fall or be pulled into a tub or sink.

2. Do not place charger in or drop into water or other liquid.

3. Do not reach for a charger that has fallen into water. Unplug immediately.

4. Do not use while bathing.

# WARNING

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children.

2. Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.

3. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if the charger has been dropped into water. Return the product to a service center for examination and repair.

4. Keep the cord away from heated surfaces.

5. Never drop or insert any object into any opening.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

The Oral-B Professional Care™ has been developed with leading dental professionals to effectively remove plaque from all areas of your teeth.
It adds a gentle pulsating movement to its oscillation to create a deep-cleaning 3D brushing action.
It has been designed for daily use for the whole family.

Please read the use instructions carefully before first use.

Important
Periodically check the cord for damage. Should this be the case, take the charging unit (E) to a Braun Service Center.
A damaged or non-functioning unit should no longer be used.

## Description

A Brushhead
B On/off switch
C Handle
D Charge indicator
E Charging unit
F Wall holder
G Brushhead compartment (model D 15535 only)

## Specifications

Power supply: see bottom of the charging unit
Handle voltage: 1.2 V

## Connecting and charging

The toothbrush is electrically safe and can be used in the bathroom without hesitation.

- Plug the charging unit into an electrical outlet. Place the handle on the charging unit.
- A full charge takes approximately 12 hours and will provide an operation time of approximately 30 minutes.
- For everyday use, the handle can be stored on the plugged-in charging unit to maintain the toothbrush at full power. Overcharging is impossible.

Battery maintenance
To maintain the maximum capacity of the rechargeable battery, you must discharge it at least once every 6 months. To do this, unplug the charging unit and allow the battery to run down with normal use.

## Operating the switch

Press the switch (B) to operate the appliance, press again to stop it.

## Using the toothbrush

The toothbrush can be used with any toothpaste.

- To avoid splashing, guide the brushhead to your teeth before switching the appliance on.
- Slowly guide the brushhead from tooth to tooth, spending a few seconds on each tooth surface.
- Brush the gums as well as the teeth, first the outsides, then the insides and finally the chewing surfaces.
- Do not press too hard or scrub, simply let the brush do all the work.
- To thoroughly remove plaque, brush for at least two minutes.

Pressure sensor
For safety and optimum brushing results, the toothbrush has a pressure control system:
If too much pressure is applied, the oscillating movement of the brushhead will continue, but the pulsation will stop. There is a noticeable change in feeling and sound when the pressure sensor is activated.

Memory timer
An incorporated timer memorizes the elapsed brushing time, even when the handle is briefly switched off (max. 30 seconds). After two minutes – which is the minimum recommended brushing time – the timer signals by a short stutter.

During the first days of using the toothbrush, your gums may bleed slightly.
In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after two weeks, please consult your dentist or hygienist.
Dentists recommend that you replace any toothbrush every three months, since worn bristles do not remove plaque as effectively as new ones. Therefore, the brushhead is provided with INDICATOR® bristles (II.a).
With proper brushing twice a day for two minutes using toothpaste, the color will disappear half-way down the bristles in a 3-month period (II.b).

Replacement brushheads
Available at retail stores or Braun Service Centers.

## Cleaning

After use, rinse the brushhead for several seconds under running water with the handle switched on (III). Then switch off the handle and take off the brushhead. Rinse both parts separately under running water (IV) and wipe them dry.

From time to time, also clean the charging unit and the brushead compartment with a damp cloth. The brushhead compartment is removable.

## The environment

For environmental reasons, your toothbrush uses an «environmentally sound» nickel-hydride rechargeable battery. The battery does not contain any poisonous heavy metals that can damage the environment.

In the interest of recycling, please do not dispose of this appliance in the household waste at the end of its useful life. Instead dispose of it at an authorized Braun Service Center or at an appropriate collection site.

However, if you prefer to dispose of the battery yourself, please refer to the section «Battery removal».

Subject to change without notice

# For USA only

## 24 Month Performance Guarantee

Use the Oral-B Professional Care™ daily until you are fully familiar with this mechanical plaque removal instrument. If you are not convinced that the Oral-B Professional Care™ significantly reduces plaque, send it back for a full refund.

If not satisfied please send the Oral-B Professional Care™ within 24 months, post-paid and insured along with your name and address filled in below and the original sales slip indicating the purchase price and the date of purchase to:

**24 Month Performance Guarantee**
Braun Division,
The Gillette Company,
Sobin Park and A Street, MS 1F
South Boston, MA 02127

**Sorry:** No refunds will be made for any appliance damaged by accident, neglect or unreasonable use.

The Oral-B Professional Care™ must be shipped in its original packaging and be postmarked no later than 24 months after the date of purchase.

Please allow 6–8 weeks for handling.

Name of Regular Toothbrush

Your Name

Street

City

State Zip Code

## Limited 2-Year Warranty

Braun warrants this appliance to be free of defects in material and workmanship for a period of two years from the date of original purchase at retail.

If the appliance exhibits such a defect, Braun will, at its option, repair or replace it without cost for parts and labor.
The product must be carried in or shipped, prepaid and insured (recommended), to an authorized Braun Service Center. Proof of date of original purchase is required.

The cost to ship the product to an authorized Service Center is the responsibility of the consumer, the cost to return the product to the consumer is the responsibility of Braun.

This warranty does not cover finishes or normal wear, nor does it cover damage resulting from accident, misuse, dirt, water, tampering, unreasonable use, service performed or attempted by unauthorized service agencies, failure to provide reasonable and necessary maintenance, including recharging, or units that have been modified or used for commercial purposes.

ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO TWO YEARS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO EVENT WILL BRAUN BE RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other legal rights which vary from state to state.

## How to obtain service in the USA

Should this product require service, please call 1-800-BRAUN 11 (272-8611) to be referred to the authorized Braun Service Center closest to you.

*To obtain service:*

A. Carry the product in to the authorized Braun Service Center of your choice or,

B. Ship the product to the authorized Braun Service Center of your choice.
Pack the product well.
Ship the product prepaid and insured (recommended). Include a copy of your proof of purchase to verify warranty coverage, if applicable.

*To obtain original Braun replacement parts and accessories:*

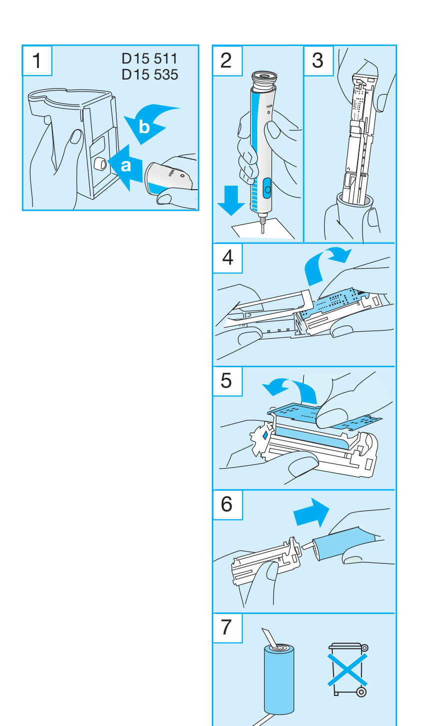
Contact an authorized Braun Service Center. Please call 1-800-BRAUN 11 (272-8611) to be referred to the authorized Braun Service Center closest to you.

*To order original Braun replacement parts and accessories (including replacement brushheads) by phone:*

Please call 1-800-892-8534.

*To speak to a Braun Consumer Service Representative:*

Please call 1-800-984-9668.




## English

**Battery removal at the end of the product's useful life**

Open the handle as shown, remove the battery and dispose of it according to local environmental regulations.

Caution: Opening the handle will destroy the appliance and invalidate the guarantee.

Note: You will not be able to place new batteries in the handle.

## Français

**Extraction de la pile à la fin de durée de vie du produit**

Ouvrir la poignée comme illustré, retirer la pile et la jeter conformément aux règlement environnementaux locaux.

Attention : en ouvrant la poignée vous détruisez l'appareil et la garantie est invalidée.

Remarque : Il est impossible de mettre de nouvelles piles dans la poignée.

## Español

**Extracción de la batería al final de la vida útil del producto**

Abra el aparato como se muestra, extraiga la batería y deshágase de ella de acuerdo con las regulaciones ambientales locales.

¡Atención! La apertura de la unidad recargable supone su destrucción.
La garantía no tendrá validez para el caso de una unidad recargable abierta.

Nota: Usted no podra reemplazar baterias nuevas en la unidad recargable.

# For Canada only

## Limited 2-Year Warranty

In the event this appliance fails to function within the specified warranty period because of defects in material or workmanship, and the consumer returns the unit to an authorized service center, Braun Canada will, at its option either repair or replace the unit without additional charge to the consumer. This warranty does not cover any product which has been damaged by dropping, tampering, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies, misuse or abuse. This warranty excludes units which have been modified or used for commercial purposes.

To the extent allowed by law, Braun Canada shall not be responsible for loss of the product, loss of time, inconvenience, commercial loss, special or consequential damages.

The provisions of this warranty are in addition to and not a modification of or subtraction from the statutory warranties and other rights and remedies contained in applicable provincial legislation.

## How to obtain service in Canada

Should this product require service, please call 1 800 387-6657 to be referred to the authorized Braun Service Center closest to you.

*To obtain service:*

A. Carry the product in to the authorized Braun Service Center of your choice or,

B. Ship the product to the authorized Braun Service Center of your choice.
Pack the product well.
Ship the product prepaid and insured (recommended). Include a copy of your proof of purchase to verify warranty coverage, if applicable.

*To obtain original Braun replacement parts & accessories:*

Contact a Braun authorized Service Center. Please call 1 800 387-6657 to be referred to the authorized Braun Service Center closest to you.

*To speak to a Braun Service Representative:*

Please call 1 800 387-6657.

## 24 Month Performance Guarantee

Use the Oral-B Professional Care™ daily until you are fully familiar with this mechanical plaque removal instrument. If you are not convinced that the Oral-B Professional Care™ significantly reduces plaque, send it back for a full refund.

If not satisfied please send the Oral-B Professional Care™ within 24 months, postage-paid and insured along with your name and address filled in below and the original sales slip indicating the purchase price and the date of purchase to:

**24 Month Performance Guarantee**
Braun Products
Gillette Canada Company
4 Robert Speck Parkway
Mississauga, ON
L4Z 4C5

**Sorry:** No refunds will be made for any appliance damaged by accident, neglect or unreasonable use.

The Oral-B Professional Care™ must be shipped in its original packaging and be postmarked no later than 12 months after the date of purchase.

Please allow 6–8 weeks for handling.

Name of Regular Toothbrush

Your Name

Street

City

Province Postal Code

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, surtout en présence d'enfants, certaines précautions élémentaires doivent être observées, dont les suivantes :

# LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

# DANGER

Pour réduire les risques d'électrocution, suivre les directives suivantes :

1. Ne pas placer ni ranger le chargeur à un endroit où il peut tomber ou glisser dans une baignoire ou un lavabo.

2. Ne pas immerger dans l'eau ni aucun autre liquide.

3. Éviter de toucher le chargeur s'il est entré en contact avec de l'eau. Le débrancher immédiatement.

4. Ne pas utiliser pendant le bain.

# AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure, suivre les directives suivantes :

1. Exercer une surveillance attentive lorsque l'appareil est utilisé par ou pour des enfants ou près de ceux-ci.

2. Ne pas utiliser cet appareil à des fins autres que celles indiquées dans ce manuel. Ne pas employer d'accessoires non recommandés par le fabricant.

3. Ne jamais faire fonctionner un appareil dont la fiche ou le cordon est abîmé, qui n'est pas en bon état de fonctionnement, est tombé, a été endommagé ou si le chargeur a été mis en contact avec de l'eau. Retourner l'appareil à un centre de service après-vente pour inspection et réparation.

4. Ne pas laisser le cordon entrer en contact avec des surfaces chaudes.

5. Ne jamais laisser tomber ni insérer d'objets dans les orifices de l'appareil.

# CONSERVER CES DIRECTIVES

La brosse à dents Oral-B Professional Care™ a été mise au point par d'éminents professionnels des soins dentaires pour enlever efficacement la plaque sur toutes les surfaces des dents.
Elle allie de légères pulsations au mouvement oscillatoire pour produire une action de brossage tridimensionnelle qui nettoie en profondeur. Elle a été conçue pour un usage quotidien par toute la famille.

Lire attentivement les directives avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Important
Vérifier régulièrement le cordon. Si celui-ci est endommagé, apporter la base de charge (E) à un centre de service après-vente Braun. Ne pas utiliser un appareil endommagé ou qui ne fonctionne plus.

## Description

A Tête de brosse
B Interrupteur « marche »/« arrêt »
C Poignée
D Indicateur de charge
E Base de charge
F Support mural
G Compartiment pour têtes de brosse (modèle D 15535 seulement)

## Caractéristiques techniques

Bloc d'alimentation : voir sous la base de charge
Tension de la poignée : 1,2 V

## Branchement et chargement

La brosse à dents peut être utilisée en toute sécurité dans la salle de bain.

- Brancher la base de charge sur une prise de courant. Placer la poignée sur la base de charge.
- L'indicateur de charge s'allume.
- Il faut environ 12 heures pour une charge complète, après laquelle vous disposez d'une durée d'utilisation d'environ 30 minutes.
- Pour une utilisation quotidienne, la poignée peut rester en position de charge pour que la brosse à dents conserve sa pleine capacité. Il n'y a aucun risque de surcharge.

Entretien de la pile
Pour maintenir la pleine capacité de la pile rechargeable, débrancher la base de charge, décharger la poignée en l'utilisant régulièrement, puis recharger complètement. Cette procédure devrait être répétée au moins tous les six mois.

## Fonctionnement de l'interrupteur

Appuyer sur l'interrupteur (B) pour mettre l'appareil en marche et appuyer de nouveau pour l'arrêter.

## Utilisation de la brosse à dents

La brosse à dents peut être utilisée avec toute marque de dentifrice.

- Pour éviter des éclaboussures, poser la tête de brosse sur les dents avant de mettre l'appareil en marche.
- Déplacer doucement la tête de brosse d'une dent à l'autre maintenant la brosse en place pendant quelques secondes sur chaque dent.
- Brosser les gencives aussi bien que les dents, d'abord les surface extérieures, puis les surfaces intérieures, et enfin les surfaces de mastication.
- Ne pas appuyer trop fort ni frotter, laisser tout simplement la brosse agir.
- Pour éliminer complètement la plaque dentaire, brosser vos dents au moins deux minutes.

Détecteur de pression
Par mesure de sécurité et pour optimiser les résultats du brossage, la brosse à dents est équipée d'un détecteur de pression. Es cas d'excès de pression, le mouvement oscillatoire de la tête de brosse se poursuit mais les pulsations cessent. Lorsque le détecteur de pression est en marche, la différence peut nettement se sentir et s'entendre.

Minuterie à mémoire
L'appareil est muni d'une minuterie qui mémorise la durée du brossage, même si on arrête l'appareil pendant quelques secondes (30 secondes au maximum). Après deux minutes (durée minimale recommandée pour le brossage), la minuterie émet un bref signal.
Lors des premières utilisations de la brosse à dents, les gencives peuvent saigner légèrement. Ce saignement devrait s'arrêter après quelques jours. S'il persiste après deux semaines, consulter le dentiste ou l'hygiéniste.

Les dentistes recommandent de changer de brosse à dents tous les trois mois. C'est pourquoi la tête de brosse est pourvue

de soies INDICATOR® (II.a). Lorsque le brossage est fait correctement, deux fois par jour pendant deux minutes, la couleur des soies INDICATOR® s'estompe à mi-hauteur sur une période de trois mois (II.b).

Têtes de brosse de rechange
Chez les détaillants ou à un centre de service après-vente Braun.

## Après utilisation

Mettre l'appareil en marche et rincer soigneusement la tête de brosse sous l'eau du robinet pendant plusieurs secondes (III). Arrêter l'appareil et retirer la tête de brosse de la poignée. Nettoyer les deux pièces séparément sous l'eau du robinet (IV), puis les essuyer.

De temps en temps, nettoyer également la base de charge et le compartiment pour têtes de brosse à l'aide d'un linge humide. Le compartiment pour têtes de brosse est amovible.

## L'environnement

Pour protéger l'environnement, la brosse à dents utilise une batterie à l'hydrure de nickel rechargeable sans danger pour l'environnement. Cette batterie ne contient aucun métal lourd toxique qui pourrait nuire à l'environnement.

Cependant, pour les besoins de recyclage, ne pas jeter cet appareil dans les ordures ménagères lorsqu'il n'est plus utilisable, mais le retourner à un centre de service après-vente agrée Braun ou à un centre de collecte approprié.

Cependant, si vous préférez procéder vous-même à la mise au rebut de la pile, veuillez vous reporter à la section « Extraction de la pile ».

Sous réserve de modifications sans préavis.

# POUR LE CANADA SEULEMENT

## Garantie de rendement de 24 mois

Utilisez la brosse à dents électrique Oral-B Professional Care™ quotidiennement, jusqu'à ce que vous vous soyez familiarisé(e) avec cet instrument.
Si vous n'êtes pas d'avis que la brosse à dents réduit la plaque de façon significative, veuillez nous le retourner et nous vous ferons parvenir un remboursement intégral.

Si vous n'êtes pas satisfait(e), veuillez nous retourner votre appareil d'ici 24 mois, dans un colis affranchi et assuré, accompagné du formulaire ci-dessous où vous aurez inscrit votre nom et votre adresse, ainsi que du reçu de caisse d'origine indiquant le prix et la date de l'achat, à l'adresse suivante :

**Garantie de rendement de 24 mois**

Braun Products
Gillette Canada Company
4 Robert Speck Parkway
Mississauga, ON
L4Z 4C5

Désolés: Nous n'autoriserons aucun remboursement si votre appareil a été endommagé par accident, négligence ou usage abusif.

La brosse à dents doit être expédiée dans son emballage d'origine et doit nous parvenir au plus tard 24 mois après la date de l'achat, le cachet de la poste faisant foi. Veuillez prévoir un délai de six à huit semaines pour le traitement de votre demande.

Marque de la brosse à dents employée le plus souvent

Nom

Adresse

Ville

Province — Code postal

## Garantie restreinte de deux ans

En l'occurrence d'un défaut à cet appareil au cours de la période de garantie mentionnée, soit par suite d'un vice de matière ou de fabrication, et du renvoi de l'appareil par le consommateur à un centre de service après-vente agréé, Braun Canada se réserve le choix de réparer ou remplacer l'appareil sans aucuns frais supplémentaires pour le consommateur. Cette garantie devient invalide si le produit est endommagé par une chute, une modification, un abus, une utilisation incorrecte ou s'il a été soumis à un entretien ou à des tentatives d'entretien par des centres de service après-vente non agréés. Cette garantie exclut les appareils modifiés ou utilisés à des fins commerciales.

Dans la mesure permise par la loi, Braun Canada n'est pas responsable pour une perte d'utilisation, une perte de temps, un inconvénient, une perte commerciale, un dommage spécial ou indirect, causés par l'appareil.

Les clauses de cette garantie constituent une addition et non une modification ou soustraction aux garanties statutaires et autres droits et recours contenus dans la législation provinciale applicable.

## Service après-vente au Canada

Pour obtenir des services après-vente pour ce produit, veuillez composer le 1 800 387-6657 afin d'être dirigé vers le centre de service après-vente agréé Braun le plus proche.

*Pour obtenir des services après-vente :*

A. Veuillez remettre le produit au centre de service après-vente agréé Braun de votre choix; ou :
B. Veuillez expédier le produit au centre de service après-vente agréé Braun de votre choix.
   Assurez-vous de bien emballer le produit. Expédiez le produit, port payé et assuré (recommandé).
   N'oubliez pas d'inclure une copie de votre preuve d'achat afin de confirmer la couverture de la garantie, le cas échéant.

*Pour obtenir des pièces et accessoires de rechange Braun d'origine :*

Communiquez avec un centre de service après-vente agréé Braun.
Veuillez composer le 1 800 387-6657 afin d'être dirigé vers le centre de service après-vente agréé Braun le plus proche.

*Pour communiquer avec un représentant du Service à la clientèle Braun :*

Veuillez composer le 1 800 387-6657.

# PRECAUCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando utilice productos eléctricos, especialmente si hay niños presentes, existen ciertas precauciones de seguridad que siempre hay que observar, incluyendo las siguientes:

# LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO.

# PELIGRO

Para reducir el riesgo de electrocutación:

1. No coloque o guarde el cargador en algún lugar de donde pueda caerse al lavabo o a la tina.

2. No introduzca el aparato al agua ni a ningún otro tipo de líquido.

3. No tome el cargador si éste se a caído al agua. Desconéctelo inmediatamente.

4. No lo utilice mientras se está bañando.

# ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocutación, fuego o algún daño:

1. Se debe supervisar detenidamente el uso de este aparato cuando sea empleado por o cerca de niños pequeños.

2. Este aparato debe ser utilizado solo y únicamente para los fines descritos en este manual. No utilice accesorios que no hayan sido recomendados por el fabricante.

3. Nunca use este aparato si el cable ha sufrido algún daño, si no está funcionando adecuadamente, si el aparato está dañado o lo ha dejado caer, o si lo ha sumergido en agua. Lleve su aparato a cualquier Centro de Servicio Braun para su revisión y reparación.

4. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.

5. Nunca inserte ningún tipo de objetos en las ranuras del aparato.

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Oral-B Professional Care™ ha sido desarrollado en conjunto con los líderes dentales para eliminar la placa efectivamente de todas las áreas de sus dientes.
Se ha agregado una suave acción de pulsaciones a sus movimientos oscilatorios para proporcionar una limpieza 3D profunda.
Ha sido diseñado para el uso diario de toda la familia.

Lea cuidadosamente las instrucciones de uso antes de utilizarlo por primera vez.

Importante
Verifique periódicamente que el cable se encuentre en buenas condiciones.
En caso de que éste se encuentre dañado, desconecte inmediatamente el cargador (E) y llévelo a un Centro de Servicio Autorizado Braun. Una unidad dañada o con mal funcionamiento no deberá ser usada.

## Descripción

A Cabezal
B Interruptor
C Unidad recargable
D Luz indicadora de carga
E Cargador
F Soporte de pared
G Compartimento portacabezales (modelo D 15535 solamente)

## Especificaciones

Cargador:

| | |
|---|---|
| Tensión de alimentación: | 100 – 130 V (~) |
| Frecuencia de operación: | 50 – 60 Hz |
| Potencia nominal: | 2 W |

Voltaje de la unidad recargable: 1,2 V

## Conexión y carga

El cepillo de dientes es eléctricamente seguro y, por lo tanto, se puede mantener a usar en el baño sin ningún peligro.

- Conecte el cargador a cualquier salida de corriente. Coloque la unidad recargable en el cargador, la luz indicadora de carga se prenderá.
- Una carga completa tardará aproximadamente 12 horas y proporcionará aproximadamente 30 minutos de operación.
- La unidad recargable podrá seguir conectada permanentemente de forma que se mantenga con la carga completa para su utilización diaria. La sobre-carga es imposible.

Mantenimiento de la batería
Para mantener la capacidad máxima de la batería recargable, desconecte el cargador y deje que el cepillo se descargue con el uso diario y luego cargue nuevamente para máxima capacidad. Este proceso se debe realizar cada 6 meses.

## Operación del interruptor

Presione el interruptor para encender la unidad. Para apagar vuelva a presionarlo.

## Uso del cepillo de dientes

Este producto puede ser usado con cualquier pasta dental.

- Para evitar salpicaduras, el aparato deberá ser encendido despúes de colocarlo dentro de la boca.
- Guíe el cabezal lentamente diente por diente, siguiendo la curva de las encías y la forma de cada diente. Sostenga el cabezal por unos segundos en cada diente, antes de pasar la siguiente.
- Cepille la encías al igual que los dientes, comience por la parte exterior, luego la interior y finalmente la superficie.
- No presione con mucha fuerza ni talle, simplemente deje al cepillo realizar su función.
- Para eliminar la placa en profundidad, cepille los dientes al menos durante 2 minutos.

Sensor de presión
Por seguridad y para obtener los resultados óptimos de cepillado, el cepillo de dientes cuenta con un sistema de control de presión: si se aplica mucha presión, los movimientos oscilatorios del cabezal continuarán, pero las pulsaciones se detendrán. Usted sentirá y escuchará la diferencia.

Indicador de tiempo
Un indicador de tiempo incorporado «memoriza» el tiempo transcurrido de cepillado, aun cuando la unidad recargable sea brevemente (max. 30 segundos) apagada. Después de 2 minutos – el tiempo mínimo recomendado para el cepillado – el indicador de tiempo señalará con pequeñas pausas.

Durante los primeros días de estar usando el cepillo de dientes, sus encías podrán sangrar ligeramente. Después de pocos días, el sangrado generalmente se detiene. Si llegará a persistir después de 2 semanas, deberá consultar a su dentista o higienista.

Los dentistas recomiendan cambiar el cepillo de dientes cada 3 meses, ya que los filamentos desgastados no eliminan la placa tan eficazmente como los nuevos. Por esta razón, el cabezal incorpora filamentos INDICATOR® (II.a). Con el cepillado adecuado, dos veces al día por dos minutos, el color verde de los filamentos INDICATOR® bajará hasta la mitad en un período de 3 meses (II.b), usando pasta dental.

Cabezales de repuesto
Están disponibles en tiendas de Supermercados en cualquier Centro de Servicio Braun.

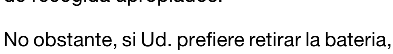
## Limpieza

Enjuague completamente por varios segundos con la unidad recargable encendido bajo el chorro del agua (III). Apague la unidad recargable y retire el cabezal de este. Limpie ambas partes por separado bajo el chorro del agua (IV) y séquelas.

Periódicamente limpie el cargador y el compartimento portacabezales con un paño húmedo.
El compartimento portacabezales es desmontable.

## Aviso ecológico

Este producto contiene una batería de níquel-hidruro. No contiene metales pesados dañinos.
Sin embargo, para reciclar las materias primas, no arroje esto producto a la basura al final de su vida útil. Puede entregarlo en un Centro de Servicio Braun o en lugares de recogida apropiados.



No obstante, si Ud. prefiere retirar la bateria, vea la sección «Extracción de la bateria».

Sujeto a cambio sin previo aviso.

# SOLO PARA MEXICO

## Garantía

Braun concede a este producto dos años de garantía desde la fecha de compra. Dentro del período de garantía, subsanaremos, sin cargo alguno, cualquier defecto del aparato imputable tanto a los materiales como a la fabricación, ya sea reparando, sustituyendo piezas o facilitando un aparato nuevo según nuestro criterio. Cualquier otra reclamación por daños queda excluida. Esta grantía sólo será válida dentro del período amparado por la misma. Las reclamaciones sólo serán validas en los países donde se venden oficialmente y siempre y cuando la garantía este sellada y fechada. Cualesquiera otras reclamaciones no especificadas están excluídas a menos que la ley prevea otra cosa con caracter obligatorio.

Importado y/o distribuído por:
Gillette Manufactura, S.A. de C.V. /
Gillette Distribuidora, S.A. de C.V.
Atomo No. 03
Parque Industrial Naucalpan
Naucalpan de Juarez
Estado de México
C.P. 53370
R.F.C. GMA 940301 MV7 /
R.F.C. GDI 930 706 NZ1

Aparato Modelo

Nombre y/o razón social del distribuidor

Dirección y teléfono

Fecha de entrega

Sello o firma

## Garantía de reembolso de 24 meses

Use el Oral-B Professional Care™ diariamente hasta que esté familiarizado con este instrumento mecánico de remoción de sarro. Si no está convencido que el Oral-B Professional Care™ reduce el sarro y mejora su salud bucal en forma significativa, basta devolverlo para obtener la devolución total de su dinereo.

Si no está satisfecho, sirvanse enviar el Oral-B Professional Care™ dentro de los 24 meses de su compra, con flete prepagado y asegurado, junto con su nombre y dirección en este talón, y la factura o nota de compra en la que se indique el precio y fecha de compra, a la siguiente dirección:

Gillette Distribuidora, S.A. de C.V.
Atomo No. 03
Parque Industrial Naucalpan
Naucalpan de Juarez
Estado de México
C.P. 53370

Lo sentimos pero no se hará ningún reembolso de Oral-B Professional Care™ dañado por accidente, negligencia o uso inadecuado. Oral-B Professional Care™ deberá ser enviado en su empaque original y con sus accesorios completos. La fecha de envío sellada no debe exceder 24 meses a la fecha de compra por favor, considere de 6 a 8 semanas de envíos.

Motivo de la devolución

Nombre del cliente

Calle Número Interior

Colonia Municipio/Delegación

Población Código postal Estado

Teléfono (con clave Lada)